

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año XI, Número 3.649

Subscripción

En la Isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

Mahón miércoles 19 de Abril de 1916

Redacción y Administración
Calle Nueva.— Teléfono, 123

NUOVO CINE Calle de Roig

Ex-empresa CINE CONSBY

Sábado 22 de Abril de 1916

DIA DE MODA

Estreno de la grandiosísima cinta

Ivona la bella de la Danza Fatal

2.100 metros, 5 partes, Cesar Film, por la soberana de film, la bella, la selecta, la incomparable FRANCESCA BERTINI

En esta cinta, hermosa, lujosa y sugestiva, llena de vida y cumplida ejecución FRANCESCA BERTINI no cabe en el marco por lo grande de su figura artística.

Véanse las fotografías en El Bazar, La Fantasía, E. Bazar, etc., etc.

Domingo dos sesiones a las 6 con sorteo de regalos y a las 8 y med. a.

Quedan abiertas las listas de abono a partir del jueves.

El próximo sábado, FACTO DE LAGRIMAS, 1.900 metros, Gondal Film, por la gran bailarina española TÓRTOLA VALENCIA.

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria del día 17 Abril de 1916.

Presidió el señor Alcalde don P. G. de Moncada y Masó; asistieron los señores Pons Sitges, Carreras, Hernández, Beltrán, Pons Zabala, Oives, Mercadal, Botella, Gomila Manent, Serra, Bosch, Coll, Coda, Pons Castell, Vidal Oivar, Panedas y Gomila Carreras.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar el expediente declarado partidas fallidas al impuesto de cédulas personales de 1915, las siguientes: 10 cédulas de 9.ª clase, 1181 de 10.ª y 2413 de 11.ª.

El Auxiliador don Juan Coll Quintana durante el paso voluntario de cobranza de cédulas personales prestará servicios en la Recaudación de dicho impuesto.

Conceder las autorizaciones que se dirán para construir los siguientes kioscos en el Mercado del Carmen: A doña Margarita Pons Mercadal para la venta de verduras en los puestos números 57 y 58.

A doña Juana Sintes Sintes y doña Juana Gomila Pons para la venta de verduras en los puestos números 59 y 60.

A don Pedro Rotger Lina para la venta de comestibles en los puestos números 61 y 62.

A don Salvador Capó Timoner para la venta de verduras en los puestos números 63 y 64.

A don Antonio Meliá Andreu para la venta de verduras en los puestos números 5 y 6.

Manifiestar al señor Comandante de Marina que el Ayuntamiento estima muy necesaria la construcción de amarraderos para grandes buques de guerra en nuestro puerto con arreglo al proyecto formado por el Ramo de Obras Públicas de Baleares.

Manifiestar al señor Gobernador Civil de la provincia que por parte del Ayuntamiento no hay inconveniente en que se conceda a la modificación la concesión que se otorgó por Real Orden de 28 de Octubre de 1911 de la instalación e inicio de la electricidad de Sabadell que comprende los poblados de Mahón, Villacarlos, San Luis, Lluçençases y San Clemente, en sentido de suprimir la

línea de Mahón a San Luis y agregar otra para el servicio de los pueblos de Alayor, Mercadal, San Cristóbal, Ferrerías y Ciudadela para alumbrado y usos industriales, habiendo así tomado parte en la información pública abierta por medio del Boletín Oficial número 7687 de 4 del actual.

Hacer suyo el telegrama que de acuerdo con los señores Concejales el señor Alcalde dirigió al señor Director General de Comercio haciéndole ver los perjuicios que se ocasionarían a Menorca con la modificación del actual itinerario de correos marítimos, separando un vapor del servicio; y pedir el apoyo del señor Ministro de la Gobernación y Diputado señor Llanós, comunicándolo a la Cámara de Comercio.

Quedar enterado del siguiente resultado obtenido por Consumos durante el pasado mes de Marzo:

INGRESOS	
	Pesetas
Productos de la 1.ª Tarifa	18.265 09
Productos de la 2.ª Tarifa	2.444 80
	20.709 89
GASTOS	
Personal	3.291 00
Otros	161 97
	3.452 97
DISTRIBUCIÓN	
Cuota para el Tesoro	9.237 11
Líquido para el Ayuntamiento	8.019 81
	17.256 92

Ampliar por escrito dirigido al señor Ministro, las razones que tiene el Ayuntamiento para oponerse a la modificación de los actuales itinerarios de los correos marítimos de Menorca proyectada por La Marítima concesionaria del servicio; y dar de ellos cuenta a la Cámara de Comercio de esta plaza por si cree conveniente apoyar las gestiones a fin de evitar los daños que de ponerse en práctica el proyecto se seguirían a la isla de Menorca.

Sufragar los gastos de viaje y manutención de un operario que ha de pasar a esta para examinar la instalación y funcionamiento de la máquina de hielo montada en el Hospital civil para corregir sus irregularidades.

Trasmitir a la Asociación de Beneficencia domiciliaria lo expuesto por el señor Alcalde acerca de la idea que varios señores aficionados tienen de celebrar una función en el Teatro Principal a beneficio de dicha insti-

tución; y prestar a la misma el apoyo correspondiente.

Mostrar a la señora doña Francisca Palacio viuda de Moisy el agradecimiento de la Corporación por los importantes donativos en metálico que ha hecho a la Asociación de Beneficencia domiciliaria, Casa de Misericordia y Hospital civil de esta ciudad.

Conceder quince días de licencia al concejal señor Pons Sitges.

Poner sobre la mesa, tan luego esté terminada, la liquidación de la recaudación de arbitrios de 1915.

Consignar en acta el sentimiento por la muerte del eminente compositor español don Enrique Granados, comunicándolo a la familia del finado y al Ayuntamiento de Lérida.

A INFORME

De la Comisión de Hacienda: Cuentas.

Moción del señor Pons Castell para que se adopte un medio al objeto de mejorar la recaudación de cédulas personales.

A estudio de la Comisión de Fomento:

Instancia de don Juan Pons pidiendo se le autorice construir un kiosco en los puestos números 53 y 54 del Mercado del Carme para la venta de verduras.

Moción del señor Gomila Carreras para que se fijen las condiciones a que deben sujetarse los vendedores de pan al menudeo a fin de evitar fraudes en el peso.

A estudio de la Comisión de Consumos, moción del señor Pons Castell para que se fijen las obligaciones y servicios que debe prestar el Inspector administrativo de fiefatos. Y se evantó la sesión.

Contestación de Asquith al canciller alemán

Durante el banquete dado por el Gobierno a los delegados parlamentarios franceses el jefe del Gobierno inglés, Mr. Asquith, contestó al discurso que el canciller alemán pronunció en el Reichstag el 5 de Abril.

Después de hacer referencia a las buenas relaciones que existen entre Francia y la Gran Bretaña, Mr. Asquith se hizo cargo de las declaraciones que formuló el canciller alemán el 9 de diciembre de que estaba dispuesto a entrar en negociaciones de paz. El lenguaje empleado en esa ocasión por el canciller fue: «Para hablar de paz tenemos que esperar las proposiciones que hagan nuestros enemigos. Si dichas proposiciones aseguran nuestra dignidad y la seguridad de Alemania, estamos dispuestos a discutirla».

«Lo que quería decir el canciller — agregó mister Asquith — es que nosotros propusiéramos y que él decidiese. Tenemos que asumir la actitud de pueblos derrotados ante un adversario victorioso. Pero no estamos ni seremos derrotados, y los aliados no buscarán una paz separada. Nuestras condiciones de paz serán enlazadas al conjunto de causas que nos obligaron a tomar las armas y que son bien conocidas por el mundo entero desde hace dieciséis meses.

En noviembre de 1914 dije que no volveríamos a envainar la espada hasta tanto que no fuese destruida la dominación del militarismo prusiano. Fuimos obligados a tomar las armas para impedir que Prusia se estableciese en una posición que sería una continua amenaza militar sobre sus vecinos. El objeto de los aliados en esta guerra es establecer un sistema internacional que asegure los principios y los derechos de todos los Estados civilizados.

Como resultado de la guerra enten-

LA GUERRA EUROPEA



Salónica vista desde la cubierta de un torpedero francés.

demostramos que se deben restaurar los principios internacionales sobre la base de igualdad de los pueblos, de una existencia libre para estos sin el menoscabo de ingerencias de ningún Gobierno, escudada por la casta militar. En esta lucha somos los campeones, no sólo de los derechos que conceden los Tratados sino también de la independencia y desarrollo de los más débiles Estados.

No puede haber mayor cinismo que lo que dice el canciller de que sólo a Alemania corresponde la misión de desarrollar la individualidad de las naciones y la lengua materna de las diversas razas. Polonia ya ha podido experimentar lo que Berlín quería decir con eso. El uso de la lengua polaca había sido abandonado. Los niños polacos tenían que aprender sus oraciones en alemán. Una de las formas de la cultura prusiana era pagar a dichos niños y meter en la cárcel a otros.

Dice el canciller que después de la guerra habrá una nueva Bélgica. Los aliados estamos resueltos a ver a Bélgica tal como estaba en otros tiempos, que todo sea reparado y restablecido al estado que tenía antes de agosto de 1914.

Con referencia a la campaña submarina y a la descripción que da el canciller alemán de la legitimidad de dicha campaña, en justa defensa a la presión económica que estamos ejerciendo sobre nuestros enemigos, debo manifestar que estoy dispuesto a demostrar la legalidad de todas las medidas que hemos tomado y que no se ha perdido la vida de un solo súbdito neutral a consecuencia del bloqueo de Alemania por parte de los aliados.

El día 4 de febrero el Gobierno alemán declaró el bloqueo general submarino del Reino Unido: Nosotros no anunciamos hasta el 11 de marzo las medidas que tomamos a tomar contra el comercio alemán y que el canciller dice fueron la causa de la política naval submarina alemana, que hasta ahora ha sido llevada a cabo despiadadamente, tanto contra los neutrales como contra los beligerantes. Nosotros, los aliados, tenemos los mares libres, el deseo y el poder para defender las libertades de Europa.»

UNA INTERVIU

Londres, 13.—El marqués de Vaideigiesias, propietario de «La Epoca», entrevistado por un redactor de la Agencia Reuter, a su paso por Londres, manifestó que desde el matrimonio del Rey de España con la Princesa inglesa, las simpatías del pueblo español estaban enteramente de parte de la Gran Bretaña.

«Todos nosotros—dijo—queremos a la Reina doña Victoria. Sin duda, desde la guerra la opinión española

está dividida; pero aquellos que están al lado de las Potencias centrales lo están por consideraciones de política interior.

Nuestro país y su Gobierno son neutrales. Mis colegas, y yo mismo, que venimos del frente británico, invitados por el Gobierno inglés, pertenecemos a tres partidos diferentes; pero, por primera vez en nuestra vida, estamos de acuerdo para admirar el conjunto maravilloso de la organización del ejército británico.

Lo que hemos visto nos ha conmovido, causándonos estupefacción. La valentía sencilla del soldado inglés, que está sonriente en las trincheras, y que no duda en absoluto de la victoria, nos dejará en la memoria un recuerdo imperecedero.

Desde el general al simple soldado todos nos recibieron de una manera expandida.

Mis compatriotas en España no han tenido ni tiempo ni ocasión de hacerse una idea acerca de la importancia del ejército británico.

Esta extraordinaria nación británica ha realizado en un año lo que requiere medio siglo en Alemania, y, sin embargo, Londres está tan tranquilo como Madrid.

Los mismos «zeppelines» están considerados como una cosa sin importancia, y algo así como una cosa de risa.

Propusimos a Alemania comprarle los vapores que tiene en nuestros puertos, pero Alemania rehusó.

Los últimos acontecimientos de Portugal no afectan en modo alguno las relaciones entre esa nación y España.

Queremos a Portugal, y no hemos colocado un solo soldado en la frontera porque está en guerra con Alemania.»

EL ROJO QUE VAN A AJUSTICIAR

Duerme bien, come mucho y sonríe estúpidamente

Córdoba 11.

Al visitar a Isidoro Ramírez Morales, reo condenado a muerte, la impresión sacada de esa visita no puede ser más dolorosa. La imbecilidad del condenado es harto ostensible. Viéndole, se adquiere la certidumbre de que cometió la monstruosidad de su delito sin conciencia del bien y del mal.

Desespera hablar con él. Al más eminente actor no le sería posible imitar la inalterabilidad de sus nervios. El doctor Ruiz Maya, que tenazmente defiende

TEATRO PRINCIPAL DE MAHON

Temporada de Cine y Varietés

Inauguración sábado próximo 22 Abril.-A las 9

Reaparición de nuestra muy aplaudida paisana la simpática

PILAR ALONSO

con un escogido y variado repertorio de hermosos couplets.

La película de fama indiscutible

El collar de la felicidad

1.500 metros, 3 partes, Ambrosio Films Torino, interesante y grandioso asunto, sugestivo, emocionante, sentimental, serie Elena D. Makonska, célebre actriz rusa, y el renombrado actor Tullio Carminato.

Para el domingo 23, Pascua de Resurrección, tres sesiones a las 5 y media tarde, 8 y media y 10 y cuarto. Nuevos couplets por la monísima PILAR ALONSO.

¡Estrenol! ¡Estrenol! ¡Estrenol! de la preciosísima cinta

ROSITA LA HECHICERA

drama en 3 partes, 1.300 metros, marca Gloria Torino, interpretada por la gentilísima y bella Gioia Montes.

Éxito seguro y positivo. Trajes modernísimos.

NOTA: Todos los programas serán completados con hermosísimas películas cómicas, exclusivas de esta Empresa, serie Camilo de Riso (Gloria) y serie Margarita Fischer, Susana (Flying).

EL JUEVES DEL PRINCIPAL.—DÍA DE MODA.—TODO ESTRENOS

Copia del análisis de un producto llamado

MOKATINA

Don Ramon Codina Langlin

Doctor en Farmacia, Profesor Químico del Laboratorio de Medicina legal de la Audiencia de Barcelona, Vocal de la Junta provincial de Sanidad, Presidente del Colegio de Farmacéuticos de la Provincia, Decano de los Subdelegados de Farmacia de esta Capital, miembro numerario de las Reales Academias de Medicina y Cirujía y ciencias y artes, etc. etc

CERTIFICO: Que examinada una muestra de un producto denominado MOKATINA, el cual es resultado de la tostación de varias materias vegetales con cuya operación se desarrollan en las mismas varios principios solubles y aromáticos, constituyendo su infusión en el agua una bebida tónica y agradable, y que mezclada dicha sustancia en el café, exalta sus propiedades, comunicándole un aroma y sabor más fino y delicado, pudiendo recomendarse su uso por no contener principio alguno nocivo a la salud de los que lo utilicen por sus buenas y especiales cualidades.

Firmado y rubricado en Barcelona, 18 Diciembre, 1905.

Para pedidos dirigirse al Representante

Don Manuel Beltrán Llabrés

su vida, me ha dicho que ha conocido pocos casos de idiotez tan significada.

Físicamente, Isidoro Ramírez se parece al «Brasileño», el último ajusticiado en la cárcel de Córdoba, a quien, más muerto que vivo, le condujeron al siniestro patíbulo. Como el «Brasileño», Isidoro es joven, alto, delgado, enfermizo y tavañoso. La misma premiosidad con que habla, se advierte en el funcionamiento de su cerebro.

Su insensibilidad asombra. Nada le altera, y, cuando se le interroga, devuelve la respuesta luego de un buen espacio de tiempo, siempre torpe, estúpido e inconsciente. Su característica es la sonrisa. Pudiera decirse, en hipérbolo, que su modo de sonreír es la concreción del doloroso poema de la impiedad.

Cuando se le trata de significar los peligros que le amenazan, sonríe y responde que le gustaría más que no le matasen. También se queja de que, durante el tiempo que está en la cárcel, le dan rancho, que no le gusta. Afirma que duerme mucho y bien, sin sueños ni pesadillas, sin recuerdos ni presentimientos.

Ajusticiar a este hombre sería poco humano. Por eso espera la opinión que se abra a Córdoba de espectáculo tan repugnante.

A este infeliz condenado a muerte hacemos referencia hace algunos días en un sueto de gaceta.

Decíamos entonces que como prueba del grado de adelanto de la administración de justicia en España podía citarse el caso de este desgraciado, a quien cinco señores decidieron matar, se le condena a muerte y hay que pelear «elementos» para que en nombre de la ley se extinguiere a un latido.

La información preinserta confirma nuestro comentario.

Don Benito Aguiló Martí,

Recaudador de contribuciones de la Zona de Menorca, de la que es Arrendatario don Bartolomé Mir Calafell.

Hago saber: Que la cobranza de las contribuciones Rústica, Urbana, Industrial, Lujo, Casinos y Unidades correspondientes al segundo trimestre del corriente año, tendrá lugar en los pueblos de esta Isla, en los días que a continuación se expresan.

Pasados dichos días, los contribuyentes que no hubieren verificado el pago podrán efectuarlo durante los días 25 a último del mes de Mayo en el local de la oficina recaudatoria sita Infanta, 12.—Mahón.

Los que dejan de satisfacer sus débitos dentro de los dos plazos señalados, se les considerará como morosos al pago y se decretará por el señor Tesoro de Hacienda el apremio de primer grado.

- Alayor, del 11 al 14 de Mayo.
- Ciudadela, del 3 al 7.
- Ferrierías, del 1 al 2.
- Mahón, del 1 al 5.
- Mercadal, del 21 al 23.
- San Luis, del 9 al 10.
- Villa-Carlos, del 19 al 21.

Lo que se hace público en cumplimiento de los artículos 35 y 36 de la Instrucción de 26 de Abril de 1900

Mahón 16 de Abril de 1916.—El Recaudador, Benito Aguiló.

Jeronimo Forteza

MÉDICO CIRUJANO

Especialista en enfermedades de los niños.—Premiado por el Consejo Superior de protección a la Infancia (Madrid).

Consulta: 12 a 1, 3 a 4, 8 a 10. San Fernando, 38.

Ayuntamiento de Mahón

Impuesto de consumos

Don Juan Sitjes Roselló, Administrador de consumos de esta ciudad y su término.

Hago saber: Que confeccionados por esta Administración el repartimiento individual y conciertos voluntarios y obligatorios del extrarradio de esta ciudad y término municipal, correspondientes a la 1ª y 2ª tarifas del impuesto para el corriente año y en cumplimiento a lo que disponen los artículos 209 y 310 del Reglamento para la Administración y ejecución de este Impuesto de 11 de Octubre de 1898, se participa a los vecinos de dicha zona, que los referidos expedientes se hallarán expuestos a efectos de reclamación durante el plazo de diez días, a contar desde la inserción del presente aviso.

Horas de oficinas: Días laborables de 9 a 12 mañana y de 2 a 5 tarde.

Días festivos de día 11 mañana.

Lo que hago público para conocimiento de los interesados, Mahón 18 Abril de 1916.—El Administrador, Juan Sitjes.

BANCO DE MENORCA

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:

Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros al contado y a plazo.

Cartas de crédito sobre todos los países.

Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como cange, renovación de cupones, verificación de los ortos de amortización, etc., etc.

Cobro y compra de cupones españoles o extranjeros.

Giros, órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.

Seguros de cambio.

Apertura de todas clases de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.

PAGAMOS EL CUPÓN DE LA DEUDA AMORTIZABLE 5 por 100 VENCIMIENTO 15 MAYO DE 1916.

Negociamos en las mejores condiciones de cambio el cupón de los valores extranjeros a medida que se anuncia la apertura de su pago, y el de las Cédulas Argentinas seis semanas antes de su vencimiento, como de costumbre.

COMPRAMOS Y VENDEMOS ORO Y BILLETES EXTRANJEROS.

Crédito Mercantil de Menorca

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados pagando los de Estado veinte días antes de su vencimiento.

Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

SUBASTA

El día 24 de Abril próximo, a las diez de la mañana, y en el despacho del Notario don Francisco Andreu, se venderá en pública subasta, siempre que la postura sea del agrado de su dueño, una casa sita en esta ciudad, calle de Prieto y Caules número 46, frente a la calle del Horno.

CRÉDITO MERCANTIL DE MENORCA

Avisa a sus señores clientes que siendo feriados los días 20 y 21 del corriente (jueves y viernes santo) permanecerán cerradas sus oficinas.

Mahón 17 Abril 1916.—El Vocal de Turno, José E. Seguí.

PERDIDA—En la calle de Prieto y Caules se perdió anoche una bufanda de lana. Al que la entregue en esta imprenta se le gratificará

DEL MAR

Esta mañana ha llegado el vapor «Mahón», procedente de Barcelona, y saldrá esta noche para Palma.

—Mañana saldrá para la ciudad condal el Monte Toro.

—Procedente de Alcudia habrá llegado hoy a Ciudadela el vapor correo y habrá salido a las once de esta mañana para Alcudia.

Personas que merecen entero crédito nos aseguran que el vapor «Isla de Menorca» se encuentra aun fondeado en el puerto de Lisboa; así es de suponer, puesto que ayer la empresa no había recibido ningún telegrama.

Damos esta noticia para contrarrestar los rumores alarmantes que circulan estos días respecto al buque mencionado.

Ayer tuvimos ocasión de saludar a nuestro particular amigo el capitán del vapor «Monte Toro», don Bernardo Cabot, quien nos dijo que había mejorado muchísimo de la grave enfermedad padecida por espacio de algún tiempo.

Además añadió que al reponerse por completo embarcará otra vez.

Nos alegramos de la mejoría y deseamos al señor Cabot un pronto y total restablecimiento.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—En la interpretación del interesante drama «La cortina verde» rayaron anoche a gran altura las señoras Cazorla, Rocca, Aegret y Dumiguez y los señores Casas Furque, Espinos, G. Nestet, Cazorla, Tubau y Morera.

En cuanto a los primeros actores señora Cazorla y señor Casas, vimos en ellos una vez más los excelentes artistas que con tanto lucimiento han trabajado durante la temporada, dignamente secundados por el personal de la compañía.

A todos y a cada uno dedicamos hoy un expresivo elogio resumen de los que con toda justicia nos han merecido.

El público despidió cariñosamente a la compañía a la que en la orquesta local dedicamos un sueto de despedida.

Hoy ha llegado nuestra paisana la notable cupetista señorita Pilar Alonso.

Sea muy bienvenida, **NUOVO CINE.**—El sábado se estrenará a magnífica película «Vivonne, la bella de la danza fatal», en la que actúa de protagonista la famosa actriz Francesca Bertini.

En esta cinta, hermoso aarde del arte cinematográfico, pueden contemplarse preciosos paisajes y magníficas fotografías.

CINE MODERNO.—A las seis sesión infantil, episodios 10, 11 y 12 de «El cofre negro».

A las nueve se proyectarán los episodios 13, 14 y 15, últimos de la sensacional película de extraordinarias aventuras ya nombrada.

Estos episodios alcanzaron el lugar un gran éxito.

CRÓNICA LOCAL

A las cuatro de la tarde del próximo pasado sábado falleció en Ciudadela a la edad de setenta y dos años, víctima de peruanaz dolencia, nuestro respetado amigo don Lorenzo Torres Aguilá que en la actualidad desempeñaba el cargo de concejal, formando parte de la minoría republicana.

A las cinco de la tarde del domingo tuvo lugar el entierro del señor

Torres, siendo este acto una verdadera manifestación de duelo, asistiendo en corporación el Ayuntamiento, presidido por el Alcalde señor conde de Torresaura, así como muchísimos amigos del finado, dando con ello una prueba evidente de las muchas simpatías de que gozaba el señor Torres de familia.

En el señor Torres persona muy respetada por sus conciudadanos, y por sus relevantes cualidades había desempeñado, y siempre con acierto, varios cargos públicos.

En señal de duelo, y para demostrar el afecto que los republicanos todos profesaban al difunto, en la Sociedad «Cesino Diez y Siete de Enero de Unión Republicana» ondeó durante el acto de conducir su cuerpo a la última morada, la bandera a media asta.

Desde estas columnas enviamos nuestro más sentido pésame a las señoras viuda e hija del señor Torres Aguilá, lo propio que a sus señores hermanos, hijo político y demás familia.

Para tratar del asunto de las comunicaciones marítimas vino ayer una representación del Ayuntamiento de Ciudadela constituida por los señores Alcalde, o sea el conde de Torre Saura, don Bernardo Pons, don Clemente Casanovas y don Lorenzo Palliser.

Los comisionados se entrevistaron con los de la Cámara de Comercio, ante quienes expusieron las aspiraciones de Ciudadela en la cuestión de los itinerarios marítimos.

Cumplida su misión regresaron a la antigua capital de Menorca.

Esta tarde embarcarán para Palma de donde pasarán a Ibiza los artistas de la acreditada compañía dramática Casas-Cazorla.

Deseamos un buen viaje y muchos éxitos en la nueva campaña a esos actores que tan brillantemente acaban de actuar en el Principal.

La Administración de Correos de esta ciudad nos ruega hagamos público que por orden de la Dirección General del Ramo, el Jueves y el Viernes Santos estará cerrado el servicio de la Caja de Ahorros Postal.

Sabemos que entre los donativos, hechos últimamente por la señora Palacios, viuda de Moisy, figura uno de ciento cincuenta pesetas para el Hospital Civil.

Digno de aplauso, como los anteriores rasgos de la generosa donante, es el que acabamos de relatar.

El ministro de Fomento ha recibido la visita del capitán de la guardia civil señor Montero, autor del proyecto de aerostate, interesándole en la construcción del aparato.

El señor Salvador, estimando que dicho invento merece toda la atención del Estado, ha manifestado que, dada la índole e importancia del invento, debía el Estado no sólo patrocinarlo, sino tomar a su cargo la construcción del aparato.

Movimiento de viajeros:

Esta mañana en el vapor «Mahón», han llegado 18 viajeros procedentes de Barcelona entre ellos don Francisco Bals y la bella cupetista nuestro paisana la señorita Pilar Alonso, acompañada de su padre.

Bien venidos.

En este Juzgado Municipal fué ayer inscripto en el registro de nacimientos el hermoso niño Justo Fuentes Rotger, hijo de nuestros amigos don Juan y doña Esperanza.

Aplaudimos el consecuente proceder de los padres del novel ciudadano, dámosles la enhorabuena y deseamos al pequeño toda suerte de felicidades.

El señor Delegado del Gobierno impuso estos días multas de diez pesetas a varios dueños de cafeterías y casas de bebidas por no cerrar los establecimientos a la hora reglamentaria.

Nos hacemos eco de las múltiples quejas que hemos oído motivadas por la escasez de sellos de paseta y de cincuenta céntimos.

Es tan escaso el número de los disponibles que el total no basta para satisfacer la demanda de un solo comerciante y amigo conocidísimo particular nuestro, cuyo nombre podríamos citar.

Es de esperar que se provea más abundantemente de sellos a las oficinas encargadas de facilitarlos.

De foot-ball:

Hemos oído decir que probablemente vendrá en breve el equipo palmesano «Alfonso XIII» para jugar dos partidos, que en caso de confirmarse la noticia, tendrían lugar el domingo y el lunes.

Hay el proyecto de corresponder dignamente a las atenciones que para con nuestros futbolistas tuvieron en Palma los del «Alfonso XIII».

Dícese también que a mediados de Mayo se adjudicará en Palma la copa del campeonato de Baleares.

Se realizan esfuerzos, que todos debemos secundar, para que el «Mahón Football Club» vaya a la capital de la provincia a disputar el título de campeón de Baleares.

Obténgalo o no, es seguro de todas maneras que los jugadores mahoneses confirmarán el buen nombre y justa fama que en Palma han sabido hasta ahora alcanzar.

Con motivo de la conmemoración que el catolicismo celebra esta semana en los días de mañana y pasado se celebrarán las funciones religiosas de ritual.

Mañana, jueves, las corporaciones oficiales, así como muchos particulares, visitarán los monumentos.

En las fortalezas, cuarteles y edificios militares, mañana y pasado ondeará el pabellón nacional a media asta e igual en los centros oficiales y consulados.

En los mismos días las tropas vestirán de gala, las armas se mantendrán a la funeraria y se pondrá la sordina en las cornetas y tambores. Estas demostraciones fúnebres cesarán el sábado al toque de gloria. Todo ello con sujeción a lo prevenido en las ordenanzas y reglamentos militares vigentes.

El viernes por la noche saldrá de la parroquia de Santa María la procesión del entierro. Numerosa muchedumbre de curiosos suele presenciar el paso de este cortejo.

Como quiera que estos días aumenta considerablemente la circulación y el fervor religioso no suele a veces ser bastante a evitar incorrecciones y desmanes se dictarán seguramente medidas encaminadas a excitar el celo de todos los encargados de la vigilancia pública.

Ayer tuvo lugar en el Ayuntamiento la subasta de la recaudación del recargo municipal sobre espectáculos públicos para lo que resta del presente año.

Se presentaron dos proposiciones habiendo sido adjudicada al mejor postor don Bartolomé Caules por la cantidad de mil doscientas pesetas habiendo obtenido el Ayuntamiento un beneficio de cuatrocientas cincuenta pesetas sobre el tipo de subasta.

El ministro de Hacienda ha dicho que continúa recibiendo reclamaciones acerca de la exportación en general.

Ha tenido la visita de una comisión que le ha hablado de reclamaciones relacionadas con la exportación de carnes.

El ministro se preocupa también de la cuestión del papel.

Es, además, objeto de estudio por parte suya lo que ocurre con la cebada, artículo que continúa exportándose en proporción grande, a pesar de haber sido recargados los derechos de salida.

Es probable que el señor Villanueva lleve al Consejo una propuesta prohibiendo en absoluto la exportación de la cebada.

Al paso que lleva el atumbrado de la sala de nuestro primer coriseo es de temer que no tarde en quedar a oscuras el local. Tan crecido es el número de bombillas que o bien faltan o quedan apagadas.

Resulta por otra parte poco estético y nada decoroso que las bombillas del paraíso aparezcan al desnudo, es decir sin globos o tulipes.

¿Cuándo se pondrá remedio a esas faltas impropias del primer teatro de una ciudad cual Mahón?

Puesto que al decir de los anuncios que la empresa ha publicado principiará el sábado una serie de funciones a las que quiere atraerse a nuestra sociedad, empécese por reparar las faltas que señalamos y poner la sala, sino con lujo, al menos en aquellas condiciones de buen aspecto y decoro que deben ser exigidas.

Llamamos acerca del particular la atención del Concejal encargado del Teatro.

Casa Buenaventura
BORDADOS
OBJETOS PARA REGALO
Visite usted la casa

MATADERO

Reses sacrificadas el día 14 de Abril
1 buey, 317 kilos, Antonio Palliser, (Mercadal).

- 1 ternero, 317, Biatquadrell Vey, (San Cristóbal).
- 1 ternero, 222, Estancia Binimemut.
- 4 carneros, 37, Des Canum.
- 3 carneros, 41, Esteban Palliser.
- 3 carneros, 46'500, Estancia Juan den Bertumeu.
- 3 carneros, 44, Borrach de Orfila, (San Luis).
- 8 cabras, 72, San Jorge, (Mercadal).
- 11 cerdos, 548

Día 15

- 1 vaca, 178'500 kilos, José Pons, (Ferrerías).
- 1 ternero, 181'500, Calafí, (Ferrerías).
- 1 ternero, 252, Santa Catalina.
- 1 ternero, 164, Sea Esquella, (Alayor).
- 1 ternero, 126, Llumena de Vetu, (Alayor).
- 3 carneros, 42, Barrach de Orfila, (San Luis).
- 2 carneros, 31'500, Binalfa.
- 2 carneros, 29, San Juan, (Villa-Carlos).
- 2 carneros, 28, Estancia Juan den Bertumeu.
- 4 carneros, 52, San Bertumeu.
- 2 cabras, 15, San Bertumeu.
- 6 cabras, 58, Binimerá Nou, (Mercadal).
- 5 cerdos, 207.

Día 16

- 1 ternera, 99 kilos, Se Buval Nove.
- 2 carneros, 31, San Juan, (Villa-Carlos).
- 3 carneros, 49, Estancia Juan den Bertumeu.
- 1 carnero, 10, San Bertumeu.
- 2 cabras, 12, San Bertumeu.
- 3 cabras, 27, San Jorge, (Mercadal).
- 6 cabras, 45, Binimerá Nou, (Mercadal).
- 3 cerdos, 130.

Ayuntamiento de Mahón

Recaudado por concepto de consumos los días 6 al 15 de Abril.

Primera tarifa

- Día 6.—393'95 pesetas.
- Día 7.—381'06 id.
- Día 8.—464'07 id.
- Día 9.—408'17 id.
- Día 10.—328'11 id.
- Día 11.—404'52 id.
- Día 12.—621'47 id.
- Día 13.—375'21 id.
- Día 14.—310'94 id.
- Día 15.—367'51 id.

Segunda tarifa

- Día 6.—30'23 id.
- Día 7.—28'74 id.
- Día 8.—39'22 id.
- Día 9.—355'02 id.
- Día 10.—68'93 id.
- Día 11.—41'59 id.
- Día 12.—37'78 id.
- Día 13.—28'64 id.
- Día 14.—34'14 id.
- Día 15.—34'55 id.

CINE CONSEY

SABADO DE GLORIA

IGRAN ACONTECIMIENTO!

Estreno de la grandiosa película

MAS TU AMOR ME REDIME

interpretada por la artista cinematográfica de más fama

LEDA GYS

También serán proyectadas otras dos películas, una de ellas cómica y de gran éxito.

Todo el mundo al Consey. El próximo sábado, cuyo extraordinario programa ha de llamar poderosamente la atención.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

DE LA GUERRA

Barcelona, 19 6'15.

Aun hay vaselina

Barcelona 18, 23'40.

Parte francés

París.—El enemigo intentó acercarse a nuestras trincheras de Homme-Mort, siendo contenido por el fuego de ráfagas de las ametralladoras.

Al Este del Mosa los alemanes atacaron con efectivos pertenecientes a divisiones que no se las había visto hasta ahora en este frente.

Nota rusa

Petrogrado.—En el frente occidental, el enemigo trató de apoderarse de una cabeza de puente en la región del Dwina.

Los ataques, no obstante ser muy violentos, fueron rechazados con grandes pérdidas.

En la región de Dwinsk hubo un cañoneo intermitente.

En la región de los lagos varios aviones volaron sobre nuestras líneas sin lanzar bombas.

En el frente del Cáucaso, región del litoral, nuestras tropas, después de fortificarse en las posiciones últimamente tomadas, llegaron hasta el pueblo de Klitfi, apoderándose de él sin que el enemigo ofreciese gran resistencia.

Dicho pueblo está a 18 millas del litoral y le bordea el Dcherokhi superior.

Parte inglés

Londres.—Hubo combates de minas en la región de Hohenzollern.

Un avión inglés salió a hacer un reconocimiento en las líneas enemigas en esta región, no habiendo vuelto todavía.

Incendio

Lisboa.—Se ha declarado un incendio en el Arsenal de Maria.

Se inició al amanecer, en el segundo piso del edificio, donde está instalada la Escuela Naval.

El fuego se propagó rápidamente, ocasionando pérdidas de mucha consideración.

Visita de inspección

París.—El ministro de Municiones ha girado una visita de inspección a varias fábricas, quedando muy satisfecho del funcionamiento de las mismas.

Se propone conseguir que para el invierno próximo se haya duplicado la producción.

De Portugal

Lisboa.—Ha marchado a Madrid el exministro de España, marqués de Villazinda, tributándosele una despedida cariñosísima.

Al arrancar el tren se le aclamó. Ha marchado a París Antonio Maciera, el cual presidirá la Comisión parlamentaria portuguesa que figurará en la Conferencia económica de los aliados.

Se ha firmado un decreto ordenando que los vapores alemanes en disposición inmediata de navegar, ejerzan por cuenta del Estado el comercio más necesario.

También se ha firmado otro decreto disponiendo se efectúe un alistamiento extraordinario de voluntarios para la Armada.

El gobierno alemán ha recibido la última nota referente a los torpedeamientos y sistemas de guerra, nota que le ha transmitido el Presidente de los Estados Unidos.

En la exposición del señor Wilson se repiten los consabidos razonamientos y frases filosóficas y se piden por centésima vez declaraciones terminantes de que Alemania cambiará el método de guerra.

Después de lamentar el señor Wilson que en los últimos torpedeamientos hayan muerto ciudadanos yanquis, solicita como anteriormente garantías de que el caso no se repetirá.

La prensa asegura que el gobierno de los Estados Unidos está preparado para hacer frente a todas las eventualidades y dice también que se realizan grandes aprestos militares.

Los diarios de Yanquilandia prevén también el caso de la ruptura de relaciones entre Alemania y la República norteamericana.

Por su parte la prensa alemana considera que la situación se ha agravado y que las relaciones germano-yanquis son tirantes.

Disturbios en Atenas

En las calles de la capital de Grecia se han promovido últimamente violentas reyertas entre los partidarios del señor Venizelos y los adictos al gobierno heheico.

Un mitin organizado por los partidarios de la intervención de Grecia en la guerra resultó muy agitado y acabó a tiros. En la revuelta hubo cuarenta muertos.

El número de heridos fué crecido y se practicaron muchas detenciones.

El ataque a Verdun

París.—Los partes oficiales hablan de acciones de carácter local libradas en toda la línea, en especial en el sector de Verdun.

Se confirma que en el último asalto a la posición francesa de Douaumont tomaron parte varias divisiones alemanas que fueron energicamente rechazadas.

Ayer reinó mal tiempo y sólo se batieron las artillerías.

Traslado de fuerzas

Se confirma que los alemanes han retirado fuerzas de las regiones de Rusia y de los Balcanes.

Créese que las fuerzas retiradas del frente oriental serán trasladadas a la línea de occidente, bien para incorporarlas a las que atacan Verdun e acaso para lanzarlas contra el frente inglés.

Pérdidas navales

Según una estadística calculada en la embajada yanqui en Londres desde que empezó la guerra se han perdido dos mil doscientos nueve buques de todas las naciones.

De estas pérdidas navales asignanse seiscientos buques al imperio alemán y cuatrocientos ochenta y tres al del Reino Unido.

Suspensión —Llegada.—A pique

El gobernador civil de Berlín ha suspendido la entrega de toda clase de pasaportes.

El Príncipe heredero de Servia ha llegado a Corfú.

Frente a Trebizonda la explosión de una mina ha ocasionado el hundimiento de un submarino.

INFORMACION GENERAL

El ramo de construcción

La mayoría de los patronos del ramo de construcción están dispuestos a acceder a la jornada de ocho horas de trabajo, reservándose el derecho de emplear el personal en horas extraordinarias.

Los obreros siguen en huelga; pero en sus barrios y permaneciendo pacíficos.

La crisis

Parécete cierto que la modificación ministerial se hará a fines del presente mes.

Romanones se muestra reservadísimo asegurándose que no está aún completamente fijada su resolución acerca de la crisis.

Dícese que el señor Burrell está ya recogiendo sus papeles para trasladarse a Fomento.

Don Amós Salvador pasará a la presidencia del Consejo de Estado.

Dos noticias

Se dice que el señor Gasset aspira a ocupar la presidencia del Congreso.

Por una mayoría de doce votos ha sido rechazada la candidatura de doña Emilia Pardo Bazán para la cátedra de literatura de la Universidad Central.

Notas políticas

Don Alejandro Lerroux ha presentado en el Congreso el acta de diputado a Cortes por Barcelona.

Don Melquíades Alvarez ha marchado a Oviedo para dirigir la campaña preparatoria de las elecciones parciales que en aquel distrito han de celebrarse.

El día 6 del próximo mes de Mayo tendrá lugar la reunión preparatoria de las mayorías parlamentarias.

En tal acto el conde de Romanones pronunciará el discurso de rubrica, preliminar de la actuación del gobierno en las Cortes.

El señor Dato reunirá también a los diputados de su partido para darles las instrucciones relativas a la campaña parlamentaria.

Asesinato y suicidio

Santa Cruz de Tenerife.—Al llegar el Inspector Regional de Teógrafos, el jefe del ramo en esta Ciudad asesinó a dos oficiales e hirió de gravedad al Inspector.

Realizados estos atentados el autor de los mismos se suicidó.

Llegada de vapores

Ha llegado a Cádiz el vapor «Victoria Eugenia» con mil doscientos pasajeros procedentes de América.

En el puerto de La Coruña ha fondeado un vapor inglés portador de seis millones de libras esterlinas.

La revuelta mexicana

Nueva York.—Después de haber circulado versiones contradictorias se ha confirmado últimamente la noticia de la muerte del cabecilla revolucionario Pancho Villa, fallecimiento ocurrido a consecuencia de heridas infecciosas.

El cadáver de Villa ha sido trasladado a la ciudad de Achiuhua, donde se le custodia debidamente por un nieto de general Carranza.

Un jefe del ejército yanqui ha sido comisionado para identificar el cadáver de referencia y extender el acta correspondiente.

El diario parisino «L'Humanité» dice que al cabecilla mexicano Ville estaba a sueldo de los partidarios de la intervención yanqui en los disturbios de México.

«Le Temps» opina que caso de confirmarse la noticia de la muerte de Villa los agentes alemanes procurarán perturbar al pueblo mexicano a fin de desviar la atención del gobierno yanqui de las cuestiones pendientes entre los Estados Unidos y Alemania.

Agua imperial

ALCALINA DIURETICA

Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

El Teatro de los Niños

C. B. NUALART

Juguete instructivo que participa de interés pictórico, literario, trabajo manual y finalmente educativo.

El «Teatro de los Niños» está al alcance de todas las fortunas, no pierde nunca su interés, pues como en los teatros de verdad, se renueva constantemente con estrenos y cada uno de éstos es sólo cuestión de unos céntimos.

El cuaderno «Teatro-Escenario» contiene:

- La boca del teatro con su proscenio.
- El escenario.
- El telón de boca.
- Los bastidores de boca.
- La pantalla de luz.
- Taquillaje e instrucciones.

Esto, que el niño ha de comprar una sola vez, se adquiere por dos pesetas.

Cada cuaderno, conteniendo una obra, comprende una comedia en dos actos, dos decoraciones compuestas de tres o cuatro telones, los personajes adecuados, instrucciones generales, el libreto, etcétera.

Precio: 1.50 pesetas cada cuaderno.

OBRAS PUBLICADAS

«El alma de las ruinas» (2 actos).

«El mercader de Venecia» (2 actos).

En breve se publicarán otras.

Ha llamado poderosamente la atención nuestro teatro. El efecto plástico de las decoraciones es sorprendente, y todo el mecanismo está resuelto de una manera definitiva.

Una representación puede ser ejecutada a la perfección por dos niños. La comedia está impresa de modo que pueda cortarse cada parlamento; éstos están numerados, y basta que uno de los niños actores se quede con los números impares y el otro con los pares.

Es un juego que incluye el libreto, la acción, la visión práctica y el trabajo.

Hay un modelo especial de lujo que contiene el teatro montado y plegable, con dos obras de dos actos, cuyo decorado está ya recortado y listo, todo dispuesto para efectuar las representaciones, pudiendo guardarse siempre en un lindo estuche.

Pesetas diez cada caja.

Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

AGUA DE SOLARES

Premiadas con altas recompensas en todas las Exposiciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano Francesa en Zaragoza.

DE EXCELENTES RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y NERVIOSAS

Pídense en las comidas

La mejor Agua de mesa

Proveedor de la Real Casa

y de la Compañía Internacional de los coches camas

Depósito en Mahón:

Eduardo Gabiro

Cardona y Orfila, 111

EL HOGAR Y LA MODA

El periódico más económico del mundo

Por 2 REALES AL MES de

- Un número semanal de EL HOGAR Y LA MODA.
- Un cuaderno semanal de NOVELA, moral e interesante.
- Un cuaderno semanal de DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO.
- Un cuaderno semanal de HISTORIA DE ESPAÑA.

Entre Periódico, Novela, Diccionario e Historia

18 CUADERNOS AL MES POR 2 REALES

140 páginas de lectura semanal para la familia

EL HOGAR Y LA MODA da, además,

PATRONES CORTADOS

ya, además, bonitos y prácticos

REGALOS MENSUALES

consistentes en máquinas de coser, vajillas, cortes de trajes, piezas de tela, etc., a que pueden optar todos los suscriptores.

¡Todo por los 2 reales al mes!

Llene V. el adjunto cupón y mándelo a

«El Basar» de Francisco Pons Carreras HANNOVER, 11.—MAHON

quien en su acto le dará unas muestras gratis.

H. que advertir que los que se suscriban ahora en un poco de tiempo, empezarán a coleccionar los regalos de cada mes.

que había provincia de número de piso. Recibirá unas muestras gratuitas de EL HOGAR Y LA MODA y su Biblioteca.



La colección consta hoy de 103 «Manuales». Véndese al contado y a plazos. Pueden adquirirse también los «Manuales» sueltos.

TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Nueva

Agua Asdrubal

Especial para curar

Diabetes - Bazo - Hígado - Riñones - Estómago

Pedida en las principales farmacias.

CREMA KAISER

LA MEJOR NO TIENE PARA EL RIVAL CALZADO



USADLA COMO YO

DE VENTA EN TODAS PARTES